

# Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 22 JUIN 1922.

## BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES POUR L'EXERCICE 1922 (1).

### RAPPORT

SUR LES AMENDEMENTS A CE BUDGET,  
PRÉSENTÉ AU NOM DE LA COMMISSION PERMANENTE DES FINANCES,  
DES BUDGETS ET DES ÉCONOMIES (2), PAR M. STRAUS.

MESSIEURS,

Amendement présenté par MM. Buisset, Helleputte et Soudan :  
Introduire au budget ordinaire des Affaires Économiques un article 21bis.  
Subside à l'Union des Villes et Communes belges, 50,000 francs.

Il s'agit, en réalité, d'un transfert. L'Union recevait annuellement un subside de 60,000 francs à charge du budget des Dépenses recouvrables dépendant du même Ministère.

La Commission des Finances a cru que le moment est venu de ne plus porter ce crédit aux Dépenses recouvrables, attendu que les travaux de restauration des communes endommagées par les faits de la guerre ne seront qu'une besogne accessoire et que l'Union reprendra plus spécialement l'étude des problèmes concernant l'administration des villes.

A l'occasion de l'Exposition universelle de Gand de 1913 se réunissait dans le chef-lieu de la Flandre Orientale le premier Congrès international de la Construction des Villes et de l'organisation de la Vie communale dont les travaux furent hautement appréciés.

(1) 24<sup>xiv</sup>.

Rapport, n° 244.

Amendements, n°s 178, 253, 286 et 344.

(2) Composition de la Commission : MM. Mechelynck, président, Bologne, Carlier, Cousot, David, De Bruyne (Augustin), Donnay, Hallet, Houtart, Ozeray, Pussemier, Sap, Soudan, Straus, Van Glabbeke et Wauwermans.

A la suite du Congrès se constitua l'Union des Villes et des Communes belges dans le but de fournir à ses membres toutes les informations qui peuvent leur être utiles pour l'administration de leur commune.

L'Union a entrepris l'élaboration d'un règlement-type sur les bâties rédigé de manière à pouvoir être approprié aux différentes communes suivant leur importance; elles peuvent y puiser les éléments qui conviennent à la disposition de leur territoire, à leur caractère, à leur avenir.

L'Union a fait des études relatives aux instructions concernant la reconstruction des villes, des agglomérations détruites, au lotissement des terrains à bâtir; elle a organisé des concours pour les plans d'une cité-jardin et de maisons à bon marché à Couillet; un autre pour Willebroeck, un troisième pour Jemappes; elle a étudié les problèmes de Visé, Louvain, Dinant, Malines, Lierre, Termonde et Ypres.

Par ses soins furent organisées des conférences et des enquêtes sur les habitations à bon marché, à la suite de voyages faits aux frais des participants.

A la suite d'une demande officielle, l'Union a fait un travail d'enquête des plus intéressant sur la situation financière des communes.

L'Union internationale des Villes, à laquelle contribue l'Union Belge publie les tablettes documentaires qui donnent l'analyse de tout ce qui paraît, concernant la construction et l'administration des villes.

L'Union des Villes et des Communes Belges, tient à la disposition des mandataires publics sa documentation consistant en une bibliothèque déjà riche et en une collection périodique assez complète, et des dossiers documentaires.

Dans ces conditions la Commission prie la Chambre de voter l'amendement.

Toutefois le travail de l'Union des Villes se rapporte plus spécialement à l'administration des communes. Il est donc naturel que le subside de l'Etat ne peut se perpétuer et que par des réductions successives il disparaîsse dans trois ou quatre ans.

*Le Rapporteur,*

L. STRAUS.

*Le Président,*

A. MECHELYNCK.

# Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 22 JUNI 1922.

## BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN VOOR HET DIENSTJAAR 1922 (1).

### VERSLAG

OVER DE AMENDEMENTEN OP DEZE BEGROOTING,  
NAMENS DE BESTENDIGE COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN, DE BEGROOTINGEN  
EN DE BEZUINIGINGEN (2), UITGEBRACHT DOOR DEN HEER STRAUS.

MIJNE HEEREN,

Amendement ingediend door de heeren Buisset, Helleputte en Soudan : Opneming, in de gewone begroting van Economische Zaken, van een artikel 21bis tot toekennung eener toelage van 50,000 frank aan den Bond der Belgische Steden en Gemeenten.

Eigenlijk geldt het eene overdracht. De Bond ontving elk jaar eene toelage van 60,000 frank op de begroting van de terugvorderbare uitgaven van hetzelfde Ministerie.

De Commissie voor de Financiën was van meening dat dit crediet thans niet meer diende te worden opgenomen onder de terugvorderbare uitgaven, daar de wederopbouw der gemeenten, ten gevolge van den oorlog beschadigd nog slechts een bijkomend werk zijn zal en dat de Bond zich meer in 't bijzonder zal toeleggen op de studie der vraagstukken betreffende het bestuur der steden.

Voor de eerste maal in 1913, naar aanleiding van de Wereldtentoonstelling van Gent, vergaderde in de hoofdplaats der provincie Oost-Vlaanderen het Internationaal Congres voor stedenbouw en voor regeling van het gemeentelijk leven; de werkzaamheden van dit Congres werden hooggeschat.

(1) Begroting, nr 24<sup>xiv</sup>.

Verslag, nr 244.

Amendementen, nr 178, 253, 286 en 344.

(2) De Commissie was samengesteld uit de heeren Mechelynck, voorzitter, Bologtie, Carlier, Cousot, David, De Bruyne (August), Donnay, Hallet, Houtart, Ozeray, Pussemier, Sap, Soudan, Straus, Van Glabbeke en Wauwermans.

Tengevolge van het Congres werd den Bond der Belgische Steden en Gemeenten opgericht met het doel, aan zijne leden al de inlichtingen te verstrekken welke hun voor het bestuur hunner gemeente kunnen nuttig zijn.

De Bond houdt zich bezig met het opmaken van een model bouwreglement, welk zoodanig zou opgesteld zijn dat het in de verschillende gemeenten naar hunne belangrijkheid zou kunnen toegepast worden; zij kunnen daarin de gegevens vinden, die met de gesteldheid van hun grondgebied, met hun aard, met hunne toekomst overeenstemmen.

De Bond hield zich bezig met studiën betreffende de onderrichtingen over den wederopbouw der vernielde steden en agglomeratiën, over de verkaveling der bouwgronden; hij richtte wedstrijden in voor de plans van een tuinstad en van goedkoope woningen te Couillet, een anderen wedstrijd voor Willebroeck, een derden voor Jemappes; hij bestudeerde de vraagstukken die Visé, Leuven, Dinant, Mechelen, Lier, Dendermonde en Ieperen aanbelangen.

Door zijn toedoen werden voordrachten belegd en werd er overgegaan tot onderzoeken betreffende de goedkoope woningen, ten gevolge van reizen op de kosten der deelnemers.

Op eene officiële aanvraag deed de Bond een hoogst belangwekkend onderzoek over den financieelen toestand der gemeenten.

De Internationale Stedenbond<sup>1</sup>, waaraan de Belgische Bond deelneemt, geeft bijzondere geschriften uit, waarin wordt ontleed al wat verschijnt over den aanleg en het bestuur der steden.

De Bond der Belgische Steden en Gemeenten houdt ter beschikking van de leden van Openbare lichamen zijne documentatie bestaande uit eene reeds goed gevulde bibliotheek en eene nog al volledige verzameling van tijdschriften en van documentaire dossiers.

Onder die omstandigheden stelt de Commissie de aanneming van het amendement voor.

Het werk van den Bond der Steden betreft echter meer in 't bijzonder het bestuur der gemeenten. Het is bijgevolg natuurlijk dat 's Rijks toelage niet kan bestendigd worden en dat zij binnen een termijn van drie of vier jaar moet vervallen en wel door opeenvolgende verminderingen.

*De Verzaggever,*

L. STRAUS.

*De Voorzitter,*

A. MECHELYNCK.

---